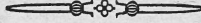


ஸ்ரீ:

திருநறையூர் நம்பி

மேகவிடுதாது.



3184

இது

மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்துச்

“செந்தமிழ்” உதவிப்பத்திராதிபர்

இராமா நுஜையங்காரால்

பரிசோதிக்கப்பெற்றது.



செந்தமிழ்ப் பிரசுரம்—சுந.

மதுரைத்

தமிழ்ச்சங்கமுத்திராசாலைப்

பதிப்பு.

1921.

ஸ்ரீ: முகவுரை.

அமிழ்தினுமினிய தமிழ்மொழியகத்தே அகப்பொருளும் புறப் பொருளும்பற்றி ஆன்றோரா லழகுபெறப் பாடப்பட்ட பிரபந்தங்களும் அனந்தமே. அவற்றுள் தூதுப்பிரபந்தங்களு மடங்கும்.

மேகவிடுதூது என்பது மேகமாகிய விடுதூதையுடையதென விரியு மன்மொழித்தொகையாய்ப் பிரபந்தத் துக்குப் பெயராயிற்று. மேகத்தைத் தூதுவிட்ட விருத்தாந்தமுடையதென்பது கருத்து.

திருநறையூர்நம்பி மேகவிடுதூது என்னு மிது, 'காமப்பகுதிகடவு ளும்வரையார்' என்ற விதிப்படி, திருநறையூரிலே கோயில்கொண்டெழுந் தருளியுள்ள நம்பியிடத்து மால்கொண்ட ஒரு தலைவி, அவரிடத்தே தன் னூற்றாமையைத் தெரிவித்து அவரணிந்த திருத்துழாய்மலையை வாங்கிவரும்படி மேகத்தைத் தூதுவிடும் விருத்தாந்தத்தை விடயமாக வைத்து மிகவும் நயமுடையதாகப் பாடப்பட்டிருப்பதொரு கலிவெண் பாட்டு.

திருநறையூர் என்பது சோழநாட்டுத்திருப்பதியுள் ஒன்று. சோழன் கோச்செங்கண்ண, நம்பியைப்பணிந்து சோபாண்டியர்களை லெல்லுதற்கு வெற்றிவாள்பெற்ற தலம் இது. இன்னும், இதன் மான்மியமெல்லாம் இந்நூலின் 60-முதல் 140-வரையுள்ள கண்ணிகளால் விளங்கும்.

இப்பாட்டின் முதலிலுள்ள “போதுமணவாளணங்கு” என்னுஞ் செய்யுளால் இது திவ்யகனி பிள்ளைப்பெருமானையங்காரால் இயற்றப் பட்டதென்று தெரிகிறது. ஆழ்வாராசார்யர்களைப் பின்பற்றி அவர்கள் மங்களாசாசனம்செய்துபோந்த திவ்யதேசங்களுக்கெல்லாம் நூற்றெட்டுத் திருப்பதியந்தாதிபும் அவற்றுட்சிறந்த கோயில், திருமலை, திருநாவிரூஞ் சோலைமலை என்ற மூன்று திவ்யதேசங்களுக்கும் முறையே திருவரங்கத் தந்தாதி, திருவரங்கக்கலம்பகம், திருவரங்கத்துமலை; திருவேங்கட மலை, திருவேங்கடத்தந்தாதி; அழகரந்தாதி என்ற பிரபந்தங்களும் அருளிச்செய்த திவ்யகவி, ஆழ்வார்களுள், “மாறன்பணித்த தமிழ் மறைக்கு ஆறங்கங்கூறவவதரித்த” திருமங்கைமன்னனைப் பின்பற்றி,

அவர் அதிகமாக ஈடுபட்டுப் பல திருப்பதிகமருளிச்செய்து மடலியற்றிய திருநறையூர் நெடுவிஷயத்தி லிப்பாட்டையியற்றினு ரென்பது பொருத்த மானதென்று தோன்றுகிறது.

மேலும், இப்பாட்டு 'சொன்னோக்கும்பொருணோக்குந்தொடையோக்கு நடையோக்குந்துறையினோக்கோ—டெந்நோக்குங்காணிலக்கியமா' யமைந் திருப்பதும்,

“கேசவனையேசெவிகள்கேட்கத் திருவாங்கத்
திசனையேசென்னியிறைஞ்சிடுக—நேசமுடன்
கண்ணனையேகாண்கவிருகண்ணினர்கொள்காயாம்பூ
வண்ணனையேவாழ்த்துகவென்வாய்”

என்ற திருவாங்கக்கலம்பகச்செய்யுளோடொப்ப இப்பாட்டின் 192-முதல் 198-வரையுள்ள கண்ணிகள் அமைந்திருப்பதும், இதில் பலவிடத்தும் அஷ்டப்பிரபந்தநடையோடொத்த நடை விரவிவருவதும் அவ்வாறு கொள்வதற் காதாரமாகும்.

இப்பாட்டு இருநூறுகண்ணிகளாற் பல அரியவிஷயங்களை விளக்கி அநேக சரிதங்களும், மடக்கு, முரண், உவமை, பின்வருநிலை, சிலேடை - முதலிய பல அணிகளும் உடையதாய்ப் படிப்பவர்க்கு மிக்க இனிமையுடையதாகவும் எளிதில் பொருள்விளங்குவதாகவும், கற்போர்க்குச் செய்யுள் செய்யுந்திறமையை உண்டாக்க வல்லதாகவும் இயற்றப்பட்டிருக்கிறது.

இப்பிரபந்தம் இதற்குமுன் அச்சிடப்பெற்றிருப்பினும், பிரதிகள் கிடைத்தற்கரிதாயிருப்பதுபற்றிக் குறிப்புரையுடன் இப்பொழுது செந்தமிழ்ப்பிரகாசமாக வெளியிடப்பட்டது.

இதை யச்சிட்டதற் சிற்றறிவுடைய என்னால் ஏற்பட்ட பிழைகளை அறிஞர்கள் பொறுத்துத் திருத்தியளிக்குமாறு வேண்டுகிறேன்.

இங்ஙனம்,

இராமா நுஜையங்கார்,

உதலிப்பத்திராதிபர்,

செந்தமிழ்.



ஸ்ரீ:

திருநறையூர் நம்பி மேகவிடு தூது.

தனியன்.

3184

நேரிசைவேண்டா.

போதுமண வாளாங்கு புல்லுநறை யூர்நம்பி
மீதுமண வாளாருண் மேகவிடு—தூதுதனைச்
சொல்லுவார் கேட்பார் துதிப்பாரிம் மேதினிமேல்
வெல்லுவா ரெல்லாம் விரைந்து.

காப்பு,

நம்மாழ்வார்.

நாரணனை யெவ்வுயிர்க்கு நாயகனை யண்டரண்ட
பூரணனை நாகணையிற் புண்ணியனை—வாரணமுன்
வந்தானை யேத்து மறையா யிரந்தமிழாற்
றந்தானை நெஞ்சே தரி.

திருமங்கையாழ்வார்.

நாட்டியசீர்த் தென்னறையூர் நம்பி திருவடிக்கே
சூட்டியதோர் மேகவிடு தூதுக்குக்—கூட்டம்
பொலியன்ப ரேத்தும் புனலாவி நாடன்
கலியன் பரகாலன் காப்பு.

தூல்.

கலிவேண்பா.

- 1 சீர்கொண்ட செங்கமலச் செல்வத் திருமகளு
நீர்கொண்ட வேலை நிலமகளு-மேர்கொண்ட
- 2 கார்தண் மணிக்கடகக் கையா லடிவருடப்
பார்தண் மணிச்சடிகைப் பாயன்மேற்-சேர்ந்து நங்குஞ்
- 3 செங்கண்மா லுந்தித் திருத்தா மரைப்பிறந்த
வங்கண்மா ஞாலத் தனைத்துயிர்க்குந்-தங்காமும்
- 4 மாரி வழங்குதன் மாறாமே கைம்பாறு
காரிய மென்று கருதாமே-பாரிற்
- 5 றுளிக்கின்ற தண்ணாந் துளியமுத நல்கி
யளிக்கின்ற கொண்மூ வரசே-களிக்கின்ற
- 6 மேலுலக மேறி விரிஞ்சநா மம்படைத்து
நாலு திசைமுகமு நண்ணுதலான்-மாலுமா
- 7 நீலநிற மாகி நிறைகமலக் கண்ணாகிக்
கோல வளையாழி கொள்கைபாற்-சூலம்

க. முதல் கக-கண்ணிவரை மேகத்
தின்சிறப்புக் கூறப்படுகிறது.

2. கடகம்-வளை. பார்தன்-பாம்பு.
சடிகை-தலை.

3. உந்தி-கொப்பூழ். தங்கா-தங்கி.

5. கொண்மூ, புயல், கொண்டல்,
மேகம், மஞ்ச, மங்குல், கனம், எழிலி,
பயோதரம், விண், கார், கந்தரம், மாரி
என்பன ஒருபொருட் சொற்கள்.

6. இது முதல் மூன்று கண்ணி
களால் முறையே பிருமம் விஷ்ணு,
ருத்திரர்க்கும் மேகத்துக்குஞ் சிலேடை
கூறப்படுகின்றது. அவற்றுள், பிரம
னுக்கும், மேகத்துக்குஞ் சிலேடைவரு
மாறு:-

மேலுலகமேறி-1. சத்தியலோகத்தை
யடைந்து, 2. ஆகாயமாகிய இடத்தை

யடைந்து. விரிஞ்சநாமம் படைத்து-1.

விரிஞ்சன் என்னும்பெயரையடைந்து,

2. பரந்த அச்சத்தை விளைக்கக்கூடிய

கடல்நீரைக்கொண்டு. நாலு திசை

முகமு நண்ணுதலால்-1. நான்குதித்

கிலுமுகத்தையுடையமையால்; 2. நான்கு

திக்கிலுஞ் செல்லுதலால்.

7. திருமாலுக்கும் மேகத்துக்குஞ்

சிலேடை. மாலும்-மயக்கத்தைச் செய்

கின்ற. மா-பெருமைமிக்க.

நிறைகமலக் கண்ணிக்-1. தாமரைப்

பூவ்பம்போன்ற ஆயிரம் கண்களை

யுடையனாய், 2. மிக்கநீரைத் தன்னிடத்

தே கொண்டதாய். கோலவளையாழி

கொள்கையால்-1. அழகிய சங்கு சக்க

ரங்களைத் தரித்தலால், 2. அழகிய சங்கு

களையுடைய (அல்லது உலகைச் சூழ்ந்

துள்ள) கடலையுட்கொள்ளுதலால்,

- 8 கிரவிய பாணியாய் மின்னையிடற் தாங்கி
யரவ மணியு முழகால்-வரமளிக்கு
- 9 மெத்தே வருக்கு மிறைவராய் மேலாய்
முத்தே வருகிகரா மூர்த்தியே-மைத்தகன்ற
- 10 வர்னத்து னேபிறந்து வானத்து னேதவழந்து
வானத்து னேவளரும் வானமே-வானத்து
- 11 வேலைவாய் நீரருந்தி வெற்பி லரசிருந்து
சோலைவாய்க் கண்படுக்குந் தோன்றலே-ஞாலமிசைத்
- 12 தானமு மெய்யுந் தருமமுங் கல்வியு
மானமுந் தானமு மாதவமு-நானக்
- 13 கருங்கொண்டை மங்கையர்தங் கற்புநிலை நிற்ப
தருங்கொண்ட லேயுனைக்கொண் டன்றே-நெருங்குமல
- 14 ராழிநீர் துய்ய வழுதநீ ரானதுவும்
வாழிநீ யுண்ட வளமன்றே-தாழுமடி
- 15 யாவுஞ்சிந் தாமணியு மம்புயமுஞ் சங்கமுங்
காவும் பணியவுபர் கார்வேந்தே-நாவினாற்

8. சிவனுக்கும் மேகத்துக்குஞ்
சிலேடை. சூலம் விரவியபாணியாய்-
1. சூலாயுதம் பொருந்திய கையை
யுடையவனும், 2. சூற்கொண்ட நீருடன்
கூடிய அழகுடையதாய். மின்-1. பார்
வதி, 2. மின்னல். இடந்தாங்கி-1. இடப்
பாகத்தேகொண்டு, 2. தன்னிடத்தே
கொண்டு. அரவம்-1. பாம்பு, 2. ஓசை.

9. படைத்தல் காத்தல் அழித்தல்
என்னும் முத்தொழிலு மியற்றற்குரிய
எல்லா வன்மையுமுடைய நினைந்
திறந்தா ரொருவருமில்ல யென்பது
குறிப்பு.

10. இது சொற்பொருட் பின்வரு
நிலை. வானத்துளே வளரும் வானம்
என்றது முரண்வினைத்தழிந்த வியப்பு.
வானத்துவேலை-பெரிய சங்கினையுடை
ய கடல்.

11. கண்படுத்தல் — உறங்குதல்.
(இது குறிப்புமொழி)

12. நானம்—கத்தாரி.

14. பிறரா லமுதநீருண்ணப்படி
னும் அது ஆழிநீர்போ லுவராவதாக
நீ யாழிநீரையுண்ணினும் அது அமுத
நீராக வெளிவிடுதலால் யான்சொல்லு
மவற்றுள்ள குற்றங்களை நீக்கிக்குண
முடையனவாகக் கூறவல்லே என்பது
குறிப்பு. பிறவும் இங்ஙனமே காண்க.

15. ஆ-காமதேனு. அம்புயம், சங்கு
என்பவை இங்குப் பதும்பிதி, சங்கிதி
களை யுணர்த்திவந்தன. கா—கற்பகச்
சோலை. கொடையான் மிக்க இவை
பணியும்படியுயர்தல்—தன்னை அவை
களும் விரும்பி ஏதிர்புரர்க்கும்படியான
கொடையான்மிகுதல்.

- 16 சாதகமுந் தோதைத் தனிமயிலும் போலவே
மேதகையை நின்வரவை வேட்டிருந்தேன்—பூதலத் துப்
- 17 பல்லுயிருந் காக்கப் பரமா முனக்கெனது
புல்லுயிருந் காக்கிற் புகழன்றே—வல்லதொரு
- 18 சீருயிரு மேகமே செங்கண்மாற் காளானே
ஞாயிரு மேகமே யல்லவோ—பேரரவ
- 19 நீலமஞ்சே கேட்டியா னின்னையல்லா தென்னையிந்தக்
காலமஞ்சே லென்பாரைக் காண்கிலே—னோலமரு
- 20 விண்மாரி யேபெருமான் வேரித் துழாய்வேட்டென்
கண்மாரி பெய்வதெல்லாங் கண்டாயே—தண்மை
- 21 வினையும் பயோதரமே வெம்பாத செம்பொ
ன்னையும் பயோதரமே யானேன்—கிளைபிரியாக்
- 22 கோல மழையே குயின்மா ரணையந்திக்
கால மழையாமே காப்பாரா—நீலநிற
- 23 மங்குலுக்கு வேந்தே மலர்க்கண் புதைத்தனைய
கங்குலுக்கு நெஞ்சங் கரைகின்றே—னிங்கு
- 24 நடந்தகன மேமுலையி னாலுந் தரள
வடந்தகன மேசெய்து மாய்த்தேன்—விடந்திரண்ட
- 25 திங்களொழி லிக்குச் சிலைமார வேண்முனியி
லெங்களொழி லிக்கரசே யென்செய்கேன்—மங்கலமா

16. மேதகையை—முன்னிலைவிளி. மேம்பட்டதகுதியையுடையோய் என் பது பொருள். வேட்டல்—விரும்புதல்.

17. பரம்—பொறுப்பு; இது முதல் ௨௭ ஆங் கண்ணிவரை தலைவி மேகத் தை நோக்கித் தனது எளிமை கூறுகி ருள்.

18. சீருயிரும்—சிறப்பா லுயர்தலை யுடைய. அ க ர ம் தொடை நோக்கி இகரமாய்த் திரிந்துநின்றது. முதல் அடியில் மேகமென்றும் இரண்டாமடி

யில் ஏகம் என்றும் பிரிக்க. ஏகம்—ஒன்று

20. வேரி—வாசனை.

21. பயோதரம்—1 மேகம், 2 தன்ம். வெம்பாதசெம்பொன்—தேமல்.

23. கங்குல்—இரவு.

24. நாலுதல்—தொங்குதல். தரள வடம்—முத்துமலை. தகனம்செய்து— எரித்து.

25. எழில் இக்குச்சிலை—அழகிய கருப்புவில். மாரவேன்—மன்மதன்.

- 26 மிந்திரவில் வாங்கி பெழுகின்ற மைப்புபலே
வந்திரவில் வாடை வருத்துங்காண்—அந்தரத்து
- 27 விண்ணே யுனக்கிவற்றை விண்ணிரைத்தே னல்லாதே
ஹண்ணைய வேட்கையெவர்க் கோதுவேன்—கண்ணழலால்
- 28 வெந்தா னிலத்துக்கும் வீராகத் தாங்குகையான்
மந்தா னிலத்துக்கும் வாய்திறவே—னந்தக்
- 29 குருத்தத்தை மாரன் குரகதமா மென்றே
வருத்தத்தை யங்குரைக்க மாட்டேன்—கருத்துள்ள
- 30 மாதண் டலைவாய் மதுகரத்துக் கும்மவன்றன்
கோதண்ட நானென்று கூறேனான்—மூதண்ட
- 31 கோளக் குயிற்கெல்லாங் கோவே யவன்றனது
காளக் குயிற்குங் கடினேனா—னொளான்றி
- 32 லன்புற வுக்கு மரசனுட லீர்வித்த
புன்புற வுக்கும் புகன்றிடேன்—மென்புரத்துக்
- 33 கோம்பிக் குடல்பணிக்குங் கொச்சைமட மஞ்ஞக்குஞ்
சோம்பித் தளநுந் துயர்பணியேன்—தேம்பிரச
- 34 நிற்கின்ற பூவைக்கு நீள்குழலார் சொல்லியதே
கற்கின்ற பூவைக்குங் கட்டுரையேன்—பொற்கால்

26. இந்திரவில்—வானவில். வாடை இரவில் வந்து வருத்து மெனக் கூட்டுக.

27. வேட்கை—காதன்மிகுதி.

28. இதுமுதல் 36 வரை யுள்ள கண்ணிகளாற் றென்றல், கிளி முதலியன துதுசெல்லத் தக்கனவல்லவென்று தலைவி கூறுகிறாள். கண்ணழலால் வெந்தான்—மன்மதன். நிலத்துக்கும்—பூமியில் பொடியாயுகிர்ந்தவீழ்ந்தும். வீராக—வன்மையடையும்படி. (இறந்தொழிந்த மன்மதனும் இயங்கும்படி) தாங்குகையால்—தேராயிருந்து தாங்குதலால். மந்தானிலம்—தென்றற்காற்று.

29. குருத் தத்தை—நிறத்தையுடைய கிளி. மாரன்—மன்மதன். குரகதம்—குதிரை.

30. தண்டலை—சோலை. மதுகரம்—வண்டு. கோதண்டநான்—விண்ணான்.

31. குயின்—மேகம். காளம்—சிறுச் சின்னம். கழுதுதல்—சொல்லுதல். நாள் ஒன்றில்—ஒருகாலத்தில்.

32. அன்புற—அன்புற்று. உக்கும்—மனம் கரையும். அரசன்—இங்கு சிபிச் சக்கரவர்த்தி. உடல்—சரீரம். ஈர்வித்த—அறுக்கச் செய்த. புகலுதல்—சொல்லுதல். மென்புரம்—மெல்லியவுடல்.

33. பணித்தல்—நடுங்குதல். கொச்சை—இழிவு. மஞ்ஞமயில், பணித்தல்—சொல்லுதல். தேம்பிரசம்—இனியதேன்.

34. பூவைக்கும்—பூச்சுமுடிய. பூவை—நாகணவாய்ப்புள். கட்டுரையேன்—சொல்லுதல்.

- 35 வெறிப்பதும் வீட்டன்னம் வெண்பாலு நீளும்
பிறிப்பதபோ னட்டப் பிறிக்குங்-குறிப்பறிந்து
- 36 காதலா லுள்ளக் கவலை யதுகேட்க
வோதலா காதென் றுரையாடே-இதலா
- 37 லுள்ளே புழுங்குவ தன்றி யொருவருக்கும்
விள்ளே னுனக்கு விளம்பினேன்-றெள்ளியநா
- 38 லோதுவா ரெல்லா முதலுவார்க் கொப்புரைக்க
வேதுவாய் நின்ற வெழிலியே-பூதலத்துப்
- 39 பெய்யுதவி யும்புரிந்தாற் பேச்சுதவி யுஞ்சிறிது
மெய்யுதவி யும்புரிய வேண்டாவோ-துய்ய
- 40 அடலாழி யானடிக்கே யன்பாய காதற்
கடலாழி மூழ்கினேன் கண்டா-புடல்வாடி
- 41 விம்முகிலே சந்தாக மீளத் திருமால்பான்
மைம்முகிலே சந்தாக மாட்டாயோ-பெய்ம்மதவேள்
- 42 தண்ணப்பஞ் செய்வதெலாந் தாமோ தரனடிக்கீழ்
விண்ணப்பஞ் செய்தருள வேண்டாவோ-வெண்ணத்தின்
- 43 சீதானை நீயிரந்து தெய்வத் துழாய்கொணர்ந்தே
இதரவு தீர்த்தருள லாகாதோ-கேதகைக்கு
- 44 மின்கேள்வ னைக்கியநீ விண்ணோர் பெருமானீன்
யென்கேள்வ னைக்கி லோராதோ-முன்கேட்டு

35. வெறி-வாசனை. பதமம்-தாமரை. அன்னம், பாலையும் நீரையும் பிரித்தருந்துமென்பது கவிமரபு. இது “நீர் பிரித்தமிர் துணுநீர்மையினேதிமம் - ஓ ரிருபான்மைக் குவமையதாகும்” என மாறணலங்காரத்துள்ளும், “பாலிருந்த நீர் பிரிப்பீர்” என அழகர்கலம்பகத்துள்ளும் பயின்றுள்ளது.

38. முதல் 51 வரையுள்ள கண்ணிகளால், மேகத்தினிட மமைந்த தூது சொல்லற்குரிய தகுதி விளக்கப்படுகிறது.

38. ஆதலால் நீ எனக்குத் தவறாது தவவாயென்பது குறிப்பு.

39, பேச்சுதவி - தூதுசொல்லல்.

மெய்யுதவி-சரீரூபகாரம்; அது தூது செல்லல்.

40. அடல்-வலி. ஆழி-சக்கரம். கடலாழி-இருபெயரொட்டுப்பண்புத் தொகை. ஆழ்கடல் என்பது பொருள்.

41. விம்முகிலேசம்-அதிகரித்த கவலை. சந்து-தூது. மதவேள்-மனமதன்.

42. தண் அப்பு அஞ்ச எய்வது-குளிர்த்த (புஷ்ப) பாணங்களாந்தையும் எய்வது. விண்ணப்பம் செய்தல்-சொல்லுதல். வெண்ணத்தின் சீதான்-வெள்ளிய சங்கத்தினையுடைய திருமால்.

43. கொணர்ந்து - கொண்டுவந்து. ஆதரவு-விருப்பம். கேதகை - தாழை.

44. கேள்வன்-கணவன்.

- 45 மெள்ளரிய தாம மெனக்குதவா யேலுனக்கு
வள்ளலெனு நாமம் வழுவாதோ-தொள்ளுகடன்
- 46 ஞாலத் துளவமே நல்லிளமை போகாமற்
கோலத் துளவமே கொண்டுதவாய்-சீலத்தா
- 47 லுனா யுடலா யுறுதுணையாய்த் தெய்வமா
யானா மருந்தாயென் னாருயிரா-யானாத
- 48 நெஞ்சமாய்க் கண்ணாய் நினைவாய் வினையேற்குத்
தஞ்சமாய் நின்ற தனிமுதலே-பஞ்சவர்க்காய்
- 49 மெய்த்தாது சென்றவரை வெல்லவே வெண்சங்கம்
வைத்துது செங்கமல மாயோன்பா-லித்துது
- 50 நல்லதெனக் காரே நடந்தருள வேண்டுநீ
யல்லதெனக் காரே யருள்செய்வார்-சொல்லித்
- 51 தருதுமெனக் கந்தரமே சாற்றாயே லுப்பக்
கருதுமெனக் கந்தரமே கண்டாய்-பெரிது
- 52 மெனைத்தோன்றி யோதுயர மெய்தினார் பார்மே
லுனைத்தோன்றி யோது துழன்றார்-நினைத்தார்
- 53 தமது பிறப்பறுக்குந் தாயாகி மேலு
ளமுதிற் பிறந்தாள்பா லன்றோ-நமது
- 54 கருமஞ் சீனையவற்காய்க் காய்கதிரைப் பாய்ந்து
பொருமஞ் சீனையவன் போனான்-றாணிதனின்

45. தாமம்—மாலே.
46. ஞாலம்-உலகம். அவம்-வீண்.
கோலம்-அழகு. துளவம்-திருத்துழாய்.
உதவதல்-கொடுத்தல். சீலம்-தூய்மை.
48. தஞ்சம்—புகலிடம்.
50. நல்லதெனக் காரே எனவும்,
அல்லது எனக்கு ஆரே எனவும் பிரிக்க.
51. கந்தரமே! “சொல்லித் தரு
தும்” எனச் சாற்றாயேல் உய்யக்கரு
தும் எனக்கு அந்தரமே எனக் கூட்டுக.
கந்தரம்—மேகம். தருதும்-தனித்தன்
மைப்பன்மை. அந்தரம்-முடிவு.

52. முதல் 57 வரையுள்ள கண்
னிகளால், தலைவி மேகத்தை நோக்
கித் துதுசெல்லுதல் இழிவாகக்கருதப்
படாது தொன்றுதொட்டு உயர்வாக
மதிக்கப்பட்டதென்று சரித்திர ஆதா
ரங்கொண்டு விளக்கி அதைத் திரு
நறையூர்நம்பியிடம் தாது சென்றுவரு
ம்படி வேண்டுகிறாள்.

53. அமுதிற்பிறந்தாள் என்பது
இங்கு சீதையையுணர்த்திற்று.

54. கருமஞ்சு அனையவன்—கரிய
மேகம்போலு மிராமன். காய்கதிர்-சூரி
யன். அஞ்சனை சிறுவன் - அனுமன்.
தரணி-பூமி.

- 55 மீது பரவை விடமுண் டவனன்றோ
மாது பரவை மனைவந்தா-ஓதலா
- 56 லோது மிவரி லுயர்ந்தோ ரிலையன்றே
துதுபுரிந் தோரைத் தொகுத் துரைத்தேன்-ஆதலாற்
- 57 நேனின் புறத்தூது தெய்வத் துளவினன்பால்
யானின் புறத்தூ தெழுந்தருளாய்-வானிற்
- 58 நிவலை பிலிற்றிவருந் தெய்வமே நீயென்
கவலையறத் தூதுபோங் காலைக்-குலவயத்தி
- 59 லெம்பிரா லூரு மவர்பெயரு மெற்பபின்ற
தம்பிரான் செய்தமையுஞ் சாற்றக்கேள்-உம்பரிற்
- 60 பன்னிருவர் மான்தேர்ப் பரிதிக் கடவுளரு
மன்னிருவர் தெய்வ மருத்துவரு-மொன்னலரைப்
- 61 பாயும் விடையர் பதினொருவ ருந்திசையிற்
காயும் கடாயாணக் காவலருந்-தூயகதிர்
- 62 வெண்ணிலா விட்டு விளங்கும் கலாமதியு
மெண்ணிலாத் தாரகைபி னீட்டமுங்-கண்ணி
- 63 லருடருமா ஞானத் தருந்தவர் நாகர்
தெருடரும் விஞ்சையர் சித்தர்-கருட
- 64 ரரக்க ரியக்க ரவுணர் முதலோர்
பரக்குங் கணங்கள் பலரும்-பெருக்கரு
- 65 நீரேழு மேழு தினது பெருங்கணமும்
பாரேழு மேழு பருப்பதமு-மீரே
- 66 முடுக்கும் புவனமு மாடகமால் வெற்பு
மெடுக்கு மரவரசு மெல்லார்-தொடுக்கத்தான்

55. பரவை-1. கடல், 2. பரவை வனது ஊரும், பெயரும், திறப்பும், நாச்சியார். பிறவும் தலவரலாறு மாகியவற்றைக்.

57. தேன் இன் புறத்து ஈது கூறுகிறான்.

எனவும், யான் இன்புறத் தூது என 60. ஒன்னவர்-பகைவர்

வும் பிரித்துப் பொருள்கொள்க. 62. தாரகை-விண்மீன். ஈட்டம்-

58. திவலை-துளி. பிலிற்றி-துளித் 63. தெருள்-தெளிவு.

து. குலவயம்-பூவி.

59. முதல் 133 வரையுள்ள கண் 66. ஆடகமால்-வெற்பு-மகமேரு.

ணிகளால் தலைவி, தான்விரும்பிய தலை

அரவரசு-ஆதிசேடன்.

- 67 முண்டக நாபி முளைக்குஞ் சதுமுகனே
டண்ட வளாக மடங்கலுங்கண்—கண்டனித்
- 68 முன்னிய வண்ண முடித்து விளையாடுந்
தன்னிகரில் லாத தனிமுதல்வன்—அன்னமாய்.
- 69 மீனாகி யாமையாய் வெள்ளேன மாய்மடங்கன்
மானாகி மாயையாய் வாமனமாய்—ஆனாத
- 70 மானிடராய்ப் பாய்பரியாய் வாழு மடிவலர்க்குத்
தானிடராற் றப்புருந்த தம்பிரான்—மேனாளிற்
- 71 பைந்நாகப் பள்ளிமேற் பங்கயங்கள் பூத்தொளிநு
மைந்நாகம் போற்கண் வளநுநாட்—பொன்னாய்
- 72 வன்ன முளரி மலர்த்தவிசில் வீற்றிருக்கு
மன்ன முணர்த்தவுண ராமையா—வென்னையல்லா
- 73 விந்நித் திரைமடந்தை பெய்தலுமா யிற்றோவென்
றுன்னித் திரைமடந்தை யூடினளா—வந்நிலையே
- 74 காயத்திரியுங் கலைமகள்சா வித்திரியு
மாயத் தெரிவையரா யாங்குவர—நேயத்தார்
- 75 கோலத்தாள் கைதொழுது கூரிலைய முக்கவட்டுச்
சூலத்தா ளேவற் றொழில்கேட்ப—ஞாலத்து
- 76 மானிட மங்கை வடிவாக வந்துறையுங்
கானிடம் யாதென்று கண்சாத்தி—யானா
- 77 நலமாகும் யோசனையோர் நாற்றிசைய முத்தித்
தலமாஞ் சுகந்தவனந் தன்னு—ளலமாற

67. முண்டகம்—தாமரை. நாபி—
கொப்பூழ். சதுமுகன்—பிரமன்.

69. எனம்—பன்றி. மடங்கல்மான்—
நரசிங்கம்.

70. இடர்—துன்பம்.

71. நாகப்பள்ளி—பாம்பிணை. ஒளிர்
தல்—விளங்குதல். மைந்நாகம்—நீலமலை.

72. வன்னம்—நிறம். தவிசு—ஆச
னம். உணர்த்த—துயிலெழுப்ப.

73. நித்திரைமடந்தை — நித்திரா
தேவி. உன்னி—எண்ணி. திரைமடந்
தை—இலக்குமி. ஊடினளாக என்பது
ஊடினளா எனக் கடைக்குறையா
யிற்று.

74. ஆயத்தெரிவையர்—பாங்கியர்.

75. கோலத் தாள்—அழகிய திரு
வடி. சூலத்தாள்—தூர்க்கை.

76. கண்சாத்தி—பார்த்து.

77. அலம் மாற—பாவம் நீங்க.

- 78 வான் நிகழும் கங்கைமுதன் மங்கைமார் மாகழியிற்
றோன்றியமுற் பக்கத் துவாதசியிற்-றோன்றிகழும்
- 79 கூந்த னனையக் குடைந்தாட லானதிக்கு
வேந்தனென நாமம் விளம்பியே-பாய்ந்த
- 80 திருமணிமுத் தாறலைக்குந் திரத்தி னின்ற
மருமருவு வஞ்சியின்கீழ் வைக-வருகாக
- 81 வானமே தாவி வளரு மகிழடியின்
ஞானமே தாவியெனு நன்முனிவன்-றானெய்திச்
- 82 செய்ய கமலத்துச் செய்யவளைக் கண்டுவந்தே
பையர் பயந்தெடுத்த வண்ணையார்-துய்யபெய
- 83 ஞரே தெனப்பெயரு மூருமிலை தந்தைதாய்
ரீரே பெனமுனிவ னெஞ்சருகிப்-பாரேத்த
- 84 மன்னிள வஞ்சியின்கீழ் வந்துறைத லாற்பெயரு
மென்னிள வஞ்சியா ரென்றுரைத்துத்-தன்னுழையி
- 85 லான வரமுனிவ னவ்வனத்துக் கொண்டிருப்ப
வானவர் தோலா வலிதோற்றுத்-தானவரால்
- 86 விண்ணை டிழந்து விரிஞ்சனெடு கூப்பிடுநாட்
டண்ணார் துழாய்மா தவனுணர்ந்து-நண்ணார்
- 87 மிடைகெடுத்து மென்று விடைகொடுத்த பின்னர்க்
கிடைகெடுத்த செந்துவரவாய்க் கிள்ளை-யடைகொடுத்த
- 88 புண்டரிக மாளிகைமேற் பூவை தணந்தமையு
மண்டரெலா மாற்ற லகன்றமையு-கண்டருளிச்
- 89 செந்திருவை நாடுவான் றெப்பவ வடிவகற்றி
பைந்துருவ மாகி யவனிமேல்-வந்தருளி

78. மூற்பக்கம்-சுக்கிலபக்ஷம்.
80. தீரம்-கரை. மருமருவு-வாசனை
பொருந்திய. வஞ்சி-ஒரு மரம். அருகு-
பக்கம்.

81. வானமே தாவி-ஆகாயத்தின்
கட்பரந்து. மகிழ்-வகுளமரம். மேதாவி-
சுகந்தவனத்திலிருந்த ஒருமுனிவன்.

85. தானவர்-அசுரர்.

87. கிடை-செந்நெட்டி. துவர்-பவ

ளம். கிள்ளை-கிளி. கிள்ளை, பூவை என்
பன இங்கு ஆகுபெயராய் நின்று இலக்
குமியை யுணர்த்தின.

88. தணத்தல்-பிரிதல். அண்டர்-
தேவர்.

89. தெய்வவடிவு-அப்ராஹ்மத்திவ்
யசரீரம். ஐந்துருவம்-பஞ்சபூதமயமான
மர்னிடசரீரம். அவனி-பூமி.

- 90 யாடற் புவை யரசு எனல்விசம்பு
தேடத் திசையனைத்துந் தேடியநா-ணீஞ்
- 91 சுகந்தவன நோக்கித் துணையாய செல்வி
யுகந்தவன மீதென்றுணர்ந்து-புகுந்தருள
- 92 மேதாவி கண்டு விருந்தளிப்ப வெவ்வயிர்க்கு
மாதாவி னல்லான் மகிழ்ந்ததற்பின்-போதார்
- 93 முருகுவனை மொப்குழலை முன்றிறனிற் கண்டு
பெருகுவனை முன்கை பிடிப்பத்-திருமகளுங்
- 94 காதலால் வந்தநம்பி கைப்பிடித்தா னென்றலறிக்
கோதிலா மாமுனியைக் கூவுதலும்-வேதியனுங்
- 95 கண்புகையச் செய்ய கதிர்புகையக் கார்வெளிற்
விண்புகைய வாய்துடிப்ப மெய்பதற-மண்புகைய
- 96 வந்தான் கரகநீர் வாங்கிச் சபிப்பதற்கு
முந்தாமுன் சங்காழி முன்காட்டச்-சிற்தை
- 97 மயங்கினு னஞ்சினுன் வாய்குழறிப் பார்மேன்
முயங்கினுன் செங்கை முகிழ்த்தான்-றியங்கி
- 98 யமுதான் றிளவின்மா லஞ்சலென வாணோர்
விழுதா மரைத்தாளில் வீழ்ந்து-முழுது
- 99 மறியாமை செய்தே னதுபொறுத்தி யென்ன
வெறியாழி யம்மா னிரங்கிச்-செறிதுழாய்க்
- 100 கோதை மணம்புணர்ந்த கொண்டலுமப் புண்டரிக
மாதை மணம்புணர்ந்து வைகியபி-னீதி
- 101 யறந்திறம்பா நேயியா னவ்வனஞ்சேர் கைக்கும்
பிறந்தார்கள் வீடு பெறற்குஞ்-சிறந்தமலர்

90. ஆடல்-வலி. பறவையரசன்-
கருடன்.

92-93. போது-பூ. முருகு-வாசனை.
வளைதல்குழ்தல். மொய்குழல்-அடர்ந்
த கூந்தல், அது இங்கு அன்மொழித்
தொகையாய் இளவஞ்சியாரை யுணர்த்

திற்று. முன்றில்-முன்முற்றம்.

96. கரகம்-கமண்டலம்.

97. கைமுகிழ்த்தல்-கைகூப்புதல்.

100. கோதை-ஆண்டாள்.

101. அறந்திறம்பா நேயியான்-
திருமால்.

- 102 மாமாதின் பேரே வழங்குகைக்குங் கேட்டவர
மாமா தலினுக் கருளியபின்—பூமாதைப்
- 103 பாமாதுள் ளிட்டார் பணிந்துவிடை கொடுபோய்த்
தேமா மலரோன் செவிப்படுப்ப—நாம
- 104 மறையாள னவ்வனத்து வந்தரசி னீழன்
முறையாய வேள்வி முடித்துப்—பொறையார்ந்த
- 105 பாதா விர்தம் பணிந்தேத்தப் பாற்கடலிற்
சீதா விர்தத் திருவினெடும்—பூதலத்தோர்
- 106 பேறுபெற வேபஞ்ச பேர வடிவுகந்து
வீறுபெற மாமுனிக்கும் வீடருளிக்—கூறரிய
- 107 ஞாலத் தெழுபத்து நான்கு சதாயுகம்
நீலத் தடவரைபோ னின்றபிரான்—மேலைச்
- 108 சுகாக் குடகிரியிற் சென்றிழிந்து கீழை
மகாக் கடல்விறு மட்டு—மகலிடத்திற்
- 109 பாவ் கிழித்துப் பாலி மதகிடறி
பாஞ் சுருட்டி பகிலுருட்டி—நார
- 110 துரையெறிந்து வித்துருமக் கொத்து றுடங்கத்
திரையெறிந்து முத்தஞ் சிதறிச்—கரையிற்
- 111 கொழிக்குங்கா வேரி குதித்தோடப் பாய்ந்து
சுழிக்குங்கா வேரித் துறையா—னெழிற்கருகி
- 112 போங்கிப் பகலிருளை யுண்டாக்கி யேசரும்பைத்
தாங்கிப் புயற்றித்த தண்டலையுந்—தேங்கமலப்
- 113 பூரிசை யன்னம் பொருந்தி வலம்புரியு
நெய்யு மேந்திய நீள்கயமுங்—காம

103. தேம்-தேன், நாமம்-புகழ்.
104. பொஞறையார்ந்த - எல்லாவற்
றையுக் தாங்கிய.
106. பேறு-சுதர்விற்புருஷார்ந்தம்.
109. பாரம்—கரை, மதகு—மடை.
இடறி-மோதி, ஆரம்-சந்தனம், நாரம்-
நீர்.
110. வித்துருமக்கொத்து - பவளக்
கொத்து, துடங்க-அசைய.

111. சிதறி-சிதறப்பட்டு, கொழிக்
குங் கா-கொழித்தற்கிடமாகியசோலை,
வேரி-தேன்.
112. சுரும்பு—வண்டு.
113. வலம்புரி — ஒருவகைச்சங்கு.
நெயி-சக்கரவாகப்பறவை, கயம்-தடா
கம், ஞாமர்-அழகு, மன்மதனுமாம்,

- 114 ருளமகிழ வண்ணிலா வொண்கதிரைக் கன்னல்
வளமதனை யீன்ற வயலு-மளவின்றித்
- 115 தன்னையே போலத் தழைப்பத் தரணிக்கோ
ரன்னையே போல வருள்செய்வான்-மன்னு
- 116 மருநறையூர் வீதி மணிமாடக் கோபிற்
றிருநறையூர் வாழ்வாசு தேவ-னிரணியனைப்
- 117 பாரி லுரங்கிழித்த பன்னகத்தான் பன்னகத்தான்
வாரிநிகர் வண்ணத்தான் வண்ணத்தா-னாமிடத்துந்
- 118 தண்ணளியான் மண்ணளியான் றுழந்தவன் சக்கரத்தான்
கண்ணினமு கார்முகத்தான் கார்முகத்தான்-விண்ணுலகி
- 119 நல்லசுரர்க் கண்ணியா னாறுதுழாய்க் கண்ணியான்
புல்லசுரர்க் குக்கொடியான் புட்கொடியான்-றொல்லிலங்கை
- 120 வஞ்சனை யங்கறுத்தான் வாய்ந்தவடி வங்கறுத்தான்
கஞ்சனைமுன் கண்சிவந்தான் கண்சிவந்தான்-றுஞ்சங்
- 121 திரையான் மலரிந் திரையான் கவிகை
வரையான் செழுந்து வரையான்-றரையான்
- 122 மங்கையான் வேதநிய மங்கையான் சென்னியிலோர்
கங்கையான் சூடியகாற் கங்கையான்-பங்கயக்கை
- 123 யாரணன் கேசவ னாழியா னச்சுதன்
காரண னெம்பெருமான் காருத்த-னாணன்

114. கன்னல்-கரும்பு.
115. தரணி-பூமி.
116. மருநறையூர்வீதி - வாசனை
பொருந்தியதேன் ஒழுக்குின்ற தெரு.
117. பன்னகத்தான்-1. பலநகங்
களையுடையான், 2. பாம்பை (அணையா
க) உடையான், வாரி-கடல். வண்ணத்
தான்-1. நிமத்தையுடையவன், 2.
செழுமையான் சங்கத்தையுடையவன்
118. அளி-1. கருணை, 2. வண்டு.
வனசம்-தாமரை. கர்ம-கை. 1. அழகு
ஆர்முகத்தான், 2. கார்முகத்தான்-வில்
லையுடையான்.
119. நல்ல சுரர்க்கு அண்ணியான்-

- நல்லதேவர்களுக்குக் கிட்டும் வன்.
கண்ணி-தலைச்சூட்டு. புட்கொடி - கரு
டக்கொடி.
121. திரை-இங்கு, திருப்பாற்கட
ல், இந்திரை-இலக்குமி. வரைக்கவிகை
யான் எனக் கூட்டுக. வரை-கோவர்
தனகிரி. கவிகை-குடை. செழுந்து
வரையான்-செழுமையான் துவராப்தி
யையுடையான்.
122. வேதநியமம் கையான்-வேத
விதிகளையும்புமவன் (பிரமன்.)சென்
னி, கம் என்பன தலையென்னும் பொ
ருளையுணர்த்தியின்றன. கம் கையான்-
தலையைக் கையிலுடையான். (சிவன்)

- 124 யாதவன் கண்ண னிருடிகே சன்முகுந்தன்
மாதவன கோவிர்தன் வைகுந்தன்—சீதரன்
- 125 மாய னனந்தன் மதுசூத னன்றிருமா
லாயன் முராரி யருளான்—தூயகழற்
- 126 நேவாதி தேவன் நிருநா யகத்தேவன்
ருவா விடர்கெடுத்த தம்பிரா—னோவாப்
- 127 படந்திகழு மாடரவப் பாய்க்கிடந்து மேலா
மிடந்திகழ்வை குந்தத் திருந்து—நடந்து
- 128 பொறையு ரடிக்கமலம் பூத்தோய வந்து
நறையூரு ணின்றருளு நம்பி—மறையூரு
- 129 மாயிரம் பேழ்வா யனந்தன் பண்டவிமேன்
மாயிரு ஞால மகிழ்ந்திறைஞ்சச்—சேயிருந்தா
- 130 ரண்டர் குழாமு மருந்தவ ரீட்டமுந்
தொண்டர் குழாமுந் தொழுதேத்தப்—பண்டைத்
- 131 திருவாய் மொழியுந் திருமொழியும் வேதாத்
தருவாய் மொழியுந் தழைப்ப—வொருவாத்
- 132 திங்களு நானுந் திருவிழா நின்றோங்க
மங்கல வெண்சங்கம் வாய்பிளிற—வங்கமர்ந்து
- 133 நன்பஞ்சேர் நாடகக்கா னம்பிக்கு நாயகித்
னிற்பஞ்சேர் நாளி லினிதொருநாள—அன்பமர்ந்து
- 134 தன்னிசையாற் புள்வேந்தன் சாமவே தம்பாடு
மின்னிசையாற் பள்ளி யெழுந்தருளி—மன்னிச்

126. தாவாவிடர்-கெடாததுன்பம்.

127. திகழ்தல்-விளங்குதல்.

128. பூ-பூமி. தோய-படிய.

129. பேழ்வாய்-பெரியவாய். அந்
தன்-ஆதிசேடன். பண்டவி-படத்தொ
குதி.

131. திருவாய்மொழி - நம்மாழ்வா
ரருளிச்செய்தது. திருமொழி-திருமங்
கையாழ்வார் முதலியவர்க ளருளிச்செ

யல். வேதா-பிரமன், வாய்மொழி-வே
தம்.

132. பிளிற-முழங்க.

134. முதல் 200வரையுள்ள கண்
னிகளால் தலைவி திருநறையூர்நம்பி
யை உலாவரும்போது கண்டு மையல்
கொண்டமை கூறி அம்மையல் தீர
அவரிடம் சென்று திருத்தூய்மலை
வாங்கிவரும்படி மேகத்தை வேண்டி
கிறான்.

- 135 சிலம்புதிரை மோதுந் திருமணிமுத் தாற்றி
னலம்புதிரு மஞ்சனரீ ராடி-நலம்பரவு
- 136 சேலை களைந்தணிந்து தெய்வப் பசந்துளப்
மலை புதிய வகைசூடிக்கோலந்
- 137 தயங்குதிரு வாரா தனைகொண்ட பின்ன
ரியங்குடற் சங்க மிசைப்பப்-பெயர்ந்தோர்
- 138 திருந்துமணி மண்டபத்துச் சிங்கஞ் சமந்த
வருந்தவிசு நேறி யருளிப்-பொருந்தியநால்
- 139 வேதமும் வேதாந்த மெய்த்ததிரு வாய்மொழியு
நாதமுங் கேட்டு நயந்துருகியோது
- 140 மருண வடவரையி னம்பொற் குவட்டிற்
றருண மவுலி தயங்கத்-திருநாம
- 141 மிட்ட வதனத் தெழுதிய கத்தூரி
வட்ட மதியின் மறுவெய்ப்பக்-கிட்டரிய
- 142 தேங்குழைக்கீழ்க் கற்பகத்திற் செம்பாம்பு சூழ்ந்ததெனப்
பூங்குழைக்கீழ் வாகு புரிதயங்கப்-பாங்கற்
- 143 பதிக்குங் கவுத்துவமு மார்பும் பரிதி
யுதிக்கு மரகதக்குன் றெப்பக்-குதித்தொருநாட்
- 144 கால்வீழ்ந்த கங்கை விலங்கிக் கடிமார்பின்
மேல்வீழ்ந்த தென்னமுந்நூல் விட்டிலங்கச்-சூல்வீங்கு
- 145 கொண்டலின்கீழ்த் தோன்றுங் குடதிசையிற் செக்கரென
விண்டிலங்கு பொன்னாடை மெய்யசையத்-தொண்டரெலாம்
- 146 பற்றிக் கழலவிடப் பாதார விந்தித்தின்
வெற்றிக் கழலின் வெயிலெறிக்க-மற்றுந்தான்

135. சிலம்பு திரை — ஒலிக்கின்ற
அலை.

139. நாதம்—இசை.

140. அருணம்-கருமைகலந்தசிவப்பு.
தருணம்-புதுமை. மொளலி—கிரீடம்.

141. வதனம்—வெற்றி.

142. குழை- 1. தழை, 2. குண்ட
லம். வாகுபுரி-தோள்வளை.

143. பரிதி—இரவி.

144. கடி-விளக்கம். முந்தூல்-யஜ்
ஞோபவீதம். சூல்-கருப்பம்.

145. குடதிசை-மேற்றிசை. செக்
கர்-செவ்வானம்.

- 147 வேண்டும் பலகலனு மேகவடி விற்கேற்பப்
பூண்டுகளபம் புயத்தணிந்து-நீண்டகடற்
- 148 பெண்ணு டியதன் பெரிய திருவடிவைக்
கண்ணாடி மண்டிலத்திற் கண்சாத்தி-வண்ணத்
- 149 திருமருங்குற் கேற்றதொரு சிற்றுடைவான் வீக்கி
யிருமருங்கு மைம்படையு மேந்தித்-திருமறுகிற்
- 150 போதரனு நாற்கடல்கூழ் பூதலத்தும் வானத்து
மாத ரரம்பையர்கள் வந்தீண்டிப்-பாதந்
- 151 தொழுவார் வளைகலைநான் சோர்வார் மயலா
யழுவார் முலைபசை யாவார்-சுழுவாகி
- 152 யம்மாதர் நிற்ப வருவினையேன் கைதொழுதேன்
விம்மா வெதும்பா மெலிவானே-னெம்மானுக்
- 153 கென்னெஞ்சு மென்கலையு மென்னனுஞ் சங்குமவன்
றன்னெஞ் சறியத் தனிதோற்றேன்-பின்னுமொரு
- 154 விண்ணாப்ப முண்டென்று மெய்ந்நிங்கிக் கைகூப்பி
வண்ணத் துகிலொதுக்கி வாய்புதைத்துக்-கண்ணுதலாம்
- 155 வீரன் சிலையிறுத்த வேந்தே வினைவினைக்கு
மாரன் சிலையிறுக்க வாராதோ-பாரமலை
- 156 யன்றெடுத்த கையா லழல்வீ சியதென்றற்
குன்றெடுத்த போது குறையாமோ-நின்றெறிக்குஞ்
- 157 செய்ய கதிர்மறைத்த சோழி யான்மதியின்
வெய்ய கதிர்மறைக்க வேண்டாவோ-கையமைத்து

147. கலன்-ஆபரணம். களபம்-சந்
தனக்குழம்பு.

148. கடற்பெண்-இலக்குமி. நா
டிய-விரும்பிய.

149. மருங்குல்-இடை. மருங்கு-பக்
கம். வீக்கி-கட்டி. மறுகு-வீதி.

150. போதரல்-வரல். ஈண்டி-நெ
ருங்கி.

151. கலை-உடை. மயல்-காமமயக்
கம்.

155. பாரமலை-பெரியமலை. அது இங்
குக் கோவர்த்தனத்தை யுணர்த்தும்.

156. தென்றற்குன்று - தென்றல்
பிறப்பதற்கிடமாகிய பொதியமலை.

- 158 முன்னரீ வாயடக்கு முந்நீரை யென்பொருட்டா
லின்னரீ வாயடக்கி லேலாதோ-பன்னகத்தின்
- 159 பூமாமே முந்துளைத்த போர்வாளி புன்குயில்வாழ்
மாமரமொன் றுந்துளைக்க மாட்டாதோ-சேமலைந்து
- 160 மாவாய் பிளந்த மரகதமே வம்புரைப்பார்
நாவாய் பிளந்தா னனையாமோ-பூவாய்த்த
- 161 தூய குருந்தொசித்த தோளாய் செவிவெதுப்பு
மாயர் குழலொசித்தா லாகாதோ-மர்யமாய்க்
- 162 காதிச் சழல்காற்றைக் காய்ந்தரீ வாடையாய்
வாதிச் சழல்காற்றை மாற்றியோ-மோதிவரும்
- 163 மண்ணுறு நீங்க வழிகண்ட நீயெனது
கண்ணுறு நீங்கவழி காட்டாயோ-தண்ணூர்ந்த
- 164 தாது திரும் பைந்துழாய் தாராயேற் கண்ணனென
வோது திரு நாமமா சுண்ணாதோ-வீதிருக்க
- 165 நீநெடுமா லானநிலை நின்சே வடிதொழுது
நானெடுமா லாகவோ நம்பியே-மாநிலத்துப்
- 166 டாவையர்கைச் சங்கம் பறிப்பதற்கு நின்சங்கம்
தீவகமோ நேயித் திருமாலே-மேவத்
- 167 திருக்கடைக்கண் சாத்தாய் திருவாய் மலரா
யருட்கடலே யென்னு மளவின்-மருக்கமலை

158. முந்நீர்-கடல். கையமைத்துக் கடல்வாயடங்கச் செய்தது இராமாவ தாரத்தில். இது, “வென்வேற் கௌ ரியர் தொன்முது கோடி, முழங்கிரும் பெளவ மிரங்கு முன்றுறை, வெல்போ ரிராம னருமைறக் கவித்த, பல்வீழா லம்போல, வொலியலிந்தனறில் வழுங் கலுரே” என அகநானூற்றிலும் (செய்-எ) “மாயோ னடக்கு, நெடுங்கடல் போலடங்கி நிற்க” “இமைக்குங் கட லேழிலேகாந்தராம, னமைக்குங் கடல் பார்த் தமர்த் தீர்” எனத் தேவையுலா விலும் (கண்ணி-கக, நகஎ,) பயின் றுள்ளது.

159. வாளி-அம்பு. சே-எருது.

162. மாயமாய்ச் சழல்காற்றைக் காதிக் காய்ந்த நீ னனக் கூட்டுக. உழல் காற்று - உழல்தற் கேதுவாயிருக்கும் (அதாவது வருத்தம்) காற்று.

163. கண்ணுறு- கண்ணிலிருந்து பெருகும் நீர்ப்பெருக்கு .

164. கண்ணன் - திருமால். இது சிலேடையால், கண்ணோட்டமுடைய னென்னும் பொருளை யுணர்த்திற்று.

165. நெடுமால்-1. திருமால், 2. பெரியமயக்கம்.

166. தீவகம்-இணக்குப்பார்வை. (பார்வையிருகம்.)

- 168 நாதன் சிறிதே நகைகோட்டி வெண்கோட்டு
மாதங் மீதே மறைதலாற்—சீதரன்றன்
- 169 வையம் புதைக்கு மலர்கருதி மாரவே
ளைய்யம்பு தைக்கு மிலக்கானேன்—செய்யசிறிற்
- 170 பீதகவா டைக்கும் பெரிய திருவரைக்கும்
பாதகவா டைக்கும் பரிவானே—னாதலா
- 171 லந்திக் கமல னணையுங்கொ லென்றிருந்தே
னுந்திக் கமலத் துளமானேன்—கொந்துற்ற
- 172 கொய்துழாய் மார்க்கலங் கூடுங்கொ லோவெனவே
கைதுழாய் மண்சுழித்துக் கைசோர்ந்தே—னைய்தி
- 173 யயனாதுங் காண வரியான் கரிய
புயனாதுங் காணமால் பூண்டேன்—வயமாரன்
- 174 றுதை திருப்பவளர் தானவேட் டுளந்தென்ற
லுதை திருப்பவள மொல்கினேன்—மாதுவரை
- 175 யாயன் பவனிதொழு தன்றுமுத லின்றளவுந்
துய நயனந் துயினீங்கி—யாயொறுக்கப்
- 176 பந்து கழன்மறந்து பாவை கிளிதுறந்து
சந்து பனிநீர் தனத்தகற்றி—வெந்துயராய்ப்
- 177 போதக் கலனிழந்து பூவிழந்து நீரிழந்து
காதற் சிறையிருத்தல் கண்டாயே—மாதுளபத்
- 178 தாராண வேட்கையெல்லந் தந்தாண மும்மதமும்
வாராண யன்றழைக்க வந்தாணைக்—காரான
- 179 மெய்யாண யன்பருக்கு மெய்த்தாணைக் கண்கைகால்
செய்யாண வேலையணை செய்தாணை—வையமெலாம்

168. நகைகோட்டி—சிறித்து. கோடு-
கொம்பு. மாதங்கம்—யானை.

169 வையம் புதைக்கும்மலர் - உல
கினை யுள்ளடக்கின தாமரைமலர்போ
லுந் திருவடி. கருதி-நினைத்து.

170. பீதக ஆடை—பொண்ணாடை.
பாதகவாடை—கொடிய வாடைக்காற்று.

171. அந்தி—மாலைக்காலம். அமலன்-

மலமற்றவன். உளம்—மனது. கொந்து-
பூங்கொத்து.

172. மண்சுழித்தல்—கூடலிழைத்தல்.

174. திருப்பவளம்—அழகிய பவளம்
போலும் அதரம். ஒல்குதல்—சுருங்குதல்.

175. யாய்—தாய். ஓறுத்தல்—தண்டித்
தல்.

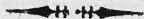
178. வார்தல்—ஒழுக்குதல்.

- 180 பெற்றானைக் காணப் பெறாதனைக் கன்மழையிற்
கற்றானைக் காத்ததொரு கல்லானை-யற்றார்க்கு
- 181 வாய்ந்தானைச் செம்பவள வாயானை மாமடியப்
பாய்ந்தானை யாடாவப் பாயானைப்-பூந்துவரை
- 182 மாமலைக் கண்டந்தி மலைவரு முன்னமே
தேமலை வாங்கநீ செல்லுங்காற்-பூமாயன்
- 183 முன்னந் தடுத்த முளரித் திருக்கரத்தா
லின்னந் தடுக்குமென வெண்ணாதே-நின்னுடைய
- 184 தீமுழக்கின் மிக்கதெனச் செங்கண்மால் கைச்சங்கின்
வாய்முழக்கங் கேட்டு மயங்காதே-நீமருவும்
- 185 வானச் சிலையின் வனப்புளதென் றெம்பெருமான்
கூனற் சிலைகண்டு கூசாதே-மேனிலத்து
- 186 மின்சோதி யெல்லாம் விழுங்குமென்று நார்தகத்தின்
நன்சோதி கண்டுமிக நானாதே-நின்சோதி
- 187 மையழகி னீல மணியழகி லெம்மான்றன்
மெய்யழகு நன்றென்று லென்காதே-துய்யமணி
- 188 யாரக் கபாட மணிக்கோயில் வாசலெலாஞ்
சேரக் கடந்து திருமுன்போய்த்-தூரத்தில்
- 189 நின்று வணங்கி நெடிதேத்தி வாய்புதைத்துச்
சென்று பெருமான் றிருச்செவியிற்-றுன்றுகடற்
- 190 றையற் கரசேயுன் றூர்வேட் டொருபேதை
மையற் கரசேரு மாறறியான்-மெய்யருகிக்
- 191 கொம்பனையா ளோர்விரகங் கொண்டா ளது தன்னீ
யெம்பெருமான் கேட்டருளா யேதென்னி-லம்பரமு
- 192 மட்புலனு முண்டுமிழ்ந்த மாயோ னுருவமலாற்
கட்புலனும் வேற்றுருவங் காணற்க-புட்புறத்து

180. கற்றான்-கன்றோகெடிய பசு.
இது, சாதியொருமை, கல்லான்-கோ
வர்த்தனத்தைக்குடையாகவுடையான்.
183. முளரி-தாமரை,

185. வனப்பு-அழகு.
186. நார்தகம்-வான்.
188. கபாடம்-கதவு.

- 193 மூர்த்தி புகழே முகப்பதல்லான் மற்றொருவர்க்
கீர்த்தி செவிமடுத்துக் கேளற்க—நீர்த்தாங்கப்
- 194 பூவெடுத்த வெண்கோட்டுப் புண்ணியனை யல்லாதென்
னாவெடுத்து வேறு நவிலற்க—கோவெடுத்த
- 195 கங்கை யுலவுங் கழலினூற் கல்லாதென்
செங்கை தலைமிசைபோய்ச் சேரற்க—பங்கயத்தா
- 196 டாக்குந் திருத்துழாய்த் தாமமண மல்லாதென்
மூக்கும் பிறிதுமண மோவற்க—மாக்கடல்போ
- 197 லஞ்சன வண்ண னடிக்கமல மல்லாதெ
னஞ்சமு மொன்றை நினையற்க—செஞ்சணங்கோ
- 198 டிங்கெழுந்த கொங்கை யெழுபிறப்பு மெம்பெருமான்
கொங்கணந்த தோளல்லாற் கூடற்க—மங்கைநல்லீ
- 199 ரென்று வருத்தி யிருந்தா ளவளுக்குன்
மன்றல் கமழ்தார் வழங்கென்று—நின்றிரந்து
- 200 பண்டுளவத் தாமரையாள் பற்றுந் திருமார்பின்
வண்டுளவத் தார்வாங்கி வா,



செங்கமல வயல்சேருந் திருநறையூர் வாழியே
சீரார நம்பியினைத் திருவடிகள் வாழியே
பங்கமறு மேதாவி பயந்தசெல்வி வாழியே
பாரின்மறை தென்சொல்லாற் பகுத்துரைப்போன் வாழியே
யெங்களெதி ராச னிணைமலர்த்தாள் வாழியே
யீழில்வர வரமுனிவ நெப்பொழுதும் வாழியே
செங்கைகுவித் தன்போடு சேவிப்போர் வாழியே
செப்புவோர் வாழிசெனி சேர்ப்போரும் வாழியே.